



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Der Bundesrat
Le Conseil fédéral
Il Consiglio federale
The Federal Council

Communicaziun a las medias

Data: 15 da favrer 2017

La Svizra s'engascha vinavant per la protecziun da minoritads naziunalas

Il Cussegl federal ha deliberà ils da 15 favrer 2017 il quart Rapport da la Svizra davart la realisaziun da la Convenziun da basa dal Cussegl da l'Europa per proteger las minoritads naziunalas. Ils ultims onns èn vegnids cuntanschids in pèr progress impurtants en connex cun la protecziun da minoritads naziunalas. La promozion dals dretgs da minoritads sto restar in impegn permanent.

La Svizra ha ratifitgà l'onn 1988 la Convenziun da basa dal Cussegl da l'Europa per proteger las minoritads naziunalas. Tar la ratificaziun èn vegnids renconuschids las commembraas ed ils commembers da las minoritads linguisticas, da la cuminanza gidieua ed ils "viagiants" sco minoritads naziunalas. Il Cussegl federal ha prendi il quart rapport sco occasiun per render attent publicamain e per sclerir che sut la noziun generala da "viagiants", ch'èn renconuschids sco minoritat naziunala da la Svizra en il senn da la Convenziun da basa, ston vegnir chapids tut ils Jenics, Sinti e Manouches svizzers che vivan tant a moda nomada sco er stabla.

Il quart rapport dat ina survista da la situaziun da las minoritads naziunalas renconuschidas da la Svizra. El resumescha las mesiras che la Confederaziun, ils chantuns e las vischnancas han prendi per realisar las recumandaziuns ch'il Comité dals ministers dal Cussegl da l'Europa aveva drizzà a la Svizra l'onn 2014. In progress è en spezial l'installaziun l'onn 2015 da la grappa da lavur per meglierar las cundiziuns per la moda da viver nomada e per promover la cultura dals Jenics, Sinti e Roma en Svizra che ha registrà ils giavischs e las opiniuns da las differentas cuminanzas. Grazia a la revisiun da l'Ordinaziun davart las linguis naziunalas e la chapientscha tranter las cuminanzas linguisticas (OLing) ch'è entrada en vigur la fin da l'onn 2014, duessi ultra da quai esser pussaivel da meglierar la represchentanza da las minoritads linguisticas sin tut ils stgalims ierarchics da l'administraziun federala.

Il quart rapport tracta er ils puncts crititgads dal Comité dals ministers dal Cussegl da l'Europa. El constatescha ch'i dat – malgrà ils svilups positivs en tscherts chantuns – memia paucas plazzas da staziunament e da transit per Jenics, Sinti e Manouches che viven a moda nomada. Quai pericletescha in element essenzial da lur cultura nomada. Cun las mesiras en il rom dal plan d'acziun da la Confederaziun per ils Jenics, Sinti e Roma, che vegn elavurà actualmain, duess la situaziun però sa meglierar. Plinavant vegnan



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Der Bundesrat
Le Conseil fédéral
Il Consiglio federale
The Federal Council

preschentadas las mesiras da la Confederaziun per cumbatter cunter l'antisemitissem sco er ils svilups en la debatta currenta areguard la protecziun da persunas e d'instituziuns gidieus.

Il rapport tracta er la dumonda da renconuscher eventualmain novas minoritads naziunalas en il senn da la Convenziun da basa. In pèr organisaziuns svizras dals Roma han inoltrà ina dumonda correspundenta che vegn examinada actualmain da l'administraziun federala.

Il rapport è vegni elavurà suenter avair consultà ils differents uffizis federais, ils chantuns, las conferenzas chantunalas da directuras e directurs, las vischnancas e las citads sco er las federaziuns da las minoritads pertutgadas. El è vegni redigì en franzos, tudestg e talian e vegn translatà pli tard en rumantsch.

La Convenziun da basa per proteger las minoritads naziunalas è vegni deliberà il 1. da favrer 1995 dal Comité dals ministers dal Cussegl da l'Europa. Ella è l'unic instrument multilateral per proteger las minoritads naziunalas ch'è giuridicamain liant. Ella cuntegna oravant tut disposiziuns programmaticas per definir las finamiras, a las qualas ils stadis contractants s'obligheschan per proteger minoritads naziunalas.

Links:

Rapport (pdf)

Pagina d'internet da la Direcziun da dretg internaziunal public dal DFAE (DDIP) tar la Convenziun da basa (de)

<https://www.eda.admin.ch/eda/de/home/aussenpolitik/voelkerrecht/internationale-uebereinkommenzumschutzdermenschenrechte/rahmenuebereinkommen-europarat-schutz-nationaler-minderheiten.html>

Per scleriments:

Infurmaziuns DFAE
Tel.: +41 58 462 31 53
info@eda.admin.ch

Departament responsabel:

Departament federal d'affars exteriurs DFAE